

LAPORAN PENELITIAN

“Penyusunan, editing, layout, dan penerjemahan Status Lingkungan Hidup Indonesia 2020”

Iwan Juwana, ST.,M.EM., Ph.D.



**INSTITUT TEKNOLOGI NASIONAL
BANDUNG - 2021**

DATA LS TAHUN 2021

1.	MAK	5368.EAJ.001.005.C.522191
2.	NAMA KEGIATAN	Penyusunan, Editing, Layout dan Penerjemahan Laporan Status Lingkungan Hidup Indonesia
3.	WAKTU PELAKSANAAN	30 September s.d. 16 November 2021
4.	NILAI PAGU	Rp. 120.000.000,-
5.	NILAI KONTRAK	Rp. 119.680.000,-
6.	NAMA PERUSAHAAN	LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN KEPADA MASYARAKAT ITENAS (LPPM ITENAS)
7.	ALAMAT PERUSAHAAN	Jl. PHH Mustofa No.23 RT.001 RW.001 Kel. Neglasari, Kec. Cibeunying Kaler, Kota Bandung, Jawa Barat
8.	NPWP	01.970.167.1-423.000
9.	BANK	Bank Negara Indonesia (BNI)
10.	ALAMAT BANK	Jl. PHH. Mustafa No. 23 Bandung
11.	NOMOR REKENING	0021748962
12.	ATAS NAMA	LPPM Itenas
13.	PPH Pasal 22	Rp. -
14.	PPN 10%	Rp. 10.880.000
15.	NO. SPK	SPK.08/DATIN/PPKI/PD/10/2021
16.	TGL. SPK	7 Oktober 2021
17.	Nomor dan Tanggal BA. Serah Terima Pekerjaan	Nomor : BAST.12/DATIN/PPK1/PD/11/2021 Tanggal 15 November 2021

RINCIAN BIAYA (Harga Perkiraan Sendiri) :

Waktu Pelaksanaan : 40 (empat puluh) hari

No.	Kegiatan	Volume	Harga Satuan (Rp)	Jumlah (Rp)
1	Biaya penyusunan naskah	1 Paket	72,000,000	72,000,000
2	Biaya Editing	2 Buku	6,000,000	12,000,000
3	Biaya Penerjemahan	1 Paket	9,000,000	9,000,000
4	Biaya Layout	1 Paket	14,450,000	14,450,000
5	Biaya ATK dan bahan pendukung	1 Paket	1,500,000	1,500,000
	JUMLAH SEBELUM PAJAK			108,950,000
6	Pajak			
	a. PPN (10%)			10,895,000
	TOTAL			119,845,000

Terbilang: Seratus Sembilan Belas Juta Delapan Ratus Empat Puluh Lima Ribu Rupiah.

Pejabat Pembuat Komitmen
Bidang Pengelolaan Data,Firman Maulana, S.Pi. M.SEP.
NIP. 19810212 200502 1 003



KEMENTERIAN LINGKUNGAN HIDUP DAN KEHUTANAN PUSAT DATA DAN INFORMASI

Gedung Manggala Wanabakti Blok 1 Lantai 2 Jl. Jenderal Gatot Subroto
JAKARTA 10270 Po Box 6505.
Telp (021) 5730212. Email : pusdatin@menlhk.go.id

SURAT KETERANGAN

Sebagai tindak lanjut tentang pelaksanaan pekerjaan Penyusunan, Editing, Layout dan Penerjemahan Laporan Status Lingkungan Hidup Indonesia, Pejabat Pembuat Komitmen Bidang Pengelolaan Data pada Pusat Data dan Informasi Kementerian Lingkungan Hidup dan Kehutanan Tahun 2021 telah mengadakan survey terhadap perusahaan untuk mendapatkan perbandingan harga, dengan penjelasan :

1. Waktu Pelaksanaan :
2. Perusahaan yang dilakukan survey :

No.	Nama Perusahaan	Alamat	Harga	TTD Perusahaan
1.	LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN KEPADA MASYARAKAT ITENAS (LPPM ITENAS)	Jl. PHH Mustofa No.23 RT.001 RW.001 Kel. Neglasari, Kec. Cibeunying Kaler, Kota Bandung, Jawa Barat.	Rp 119.790.000	

Demikian surat keterangan ini dibuat, untuk digunakan sebagai pertimbangan dalam proses pengadaan langsung pekerjaan Penyusunan, Editing, Layout dan Penerjemahan Laporan SLHI Kementerian Lingkungan Hidup dan Kehutanan Tahun Anggaran 2021.

Jakarta, 30 September 2021

Firman Maulana, S.Pi. M.SEP.
NIP. 19810212 200502 1 003



KEMENTERIAN LINGKUNGAN HIDUP DAN KEHUTANAN PUSAT DATA DAN INFORMASI

Gedung Manggala Wanabakti Blok 1 Lantai 2 Jl. Jenderal Gatot Subroto
JAKARTA 10270 Po Box 6505.
Telp (021) 5730212, Email : pusdatin@menlhk.go.id

1 Oktober 2021

Nomor : S.122/DATIN/P2BJ/UN/PJ/PD/2021
Lampiran : 1 (Satu) Lembar
Perihal : Undangan Pengadaan Langsung
Penyusunan, Editing, Layout dan Penerjemahan Laporan Status Lingkungan Hidup Indonesia
(SLHI)

Kepada Yth.
Kepala Lembaga Penelitian dan Pengembangan Masyarakat
ITENAS (LPPM ITENAS)
Di
Bandung

Sehubungan dengan pelaksanaan pengadaan langsung pada kegiatan Pusat Data dan Informasi Tahun 2021, dengan ini kami menawarkan pekerjaan kepada Saudara berupa Penyusunan, Editing, Layout dan Penerjemahan Laporan Status Lingkungan Hidup Indonesia, dengan rincian pekerjaan sebagai berikut :

1. Biaya HPS sebesar Rp. 119.845.000,- (Seratus Sembilan Belas Juta Delapan Ratus Empat Puluh Lima Ribu Rupiah).
2. Spesifikasi teknis : terlampir.

Apabila Saudara berminat terhadap pekerjaan tersebut, dengan ini kami mengundang perusahaan Saudara untuk memasukkan penawaran harga dengan ketentuan :

1. Mengajukan surat penawaran beserta rincian biaya (sudah termasuk pajak-pajak dan spesifikasi teknis, yang dialamatkan kepada Pejabat Pengadaan Barang Jasa Pusat Data dan Informasi Tahun Anggaran 2021, Kementerian LHK , dengan alamat : Gd. Manggala Wanabakti, Blok I Lantai 2, Jl. Gatot Subroto, Senayan Jakarta.
2. Surat Penawaran ditandatangani oleh pimpinan perusahaan atau yang diberi kuasa dan dicap/stempel.
3. Surat Penawaran dilampiri dengan syarat-syarat administrasi yang diperlukan (Fakta Integritas, Fotocopi SIUP, Fotocopi NPWP, Fotocopi Akte Pendirian Perusahaan dan Fotocopi Surat Keterangan Domisili Perusahaan).
4. Surat Penawaran harus sudah kami terima paling lambat tanggal 4 Oktober 2021 Pukul 11.00 WIB.
5. Pembukaan dokumen penawaran dan evaluasi penawaran dilakukan pada tanggal 6 Oktober 2021 pukul 09.00 s.d. 10.00 WIB, serta klarifikasi teknis dan negosiasi harga dilakukan pada tanggal 6 Oktober 2021 pukul 10.30 s.d.11.30 WIB.
6. Keterangan lebih lanjut dapat menghubungi Pejabat Pengadaan Barang dan Jasa Pusat Data dan Informasi Tahun Anggaran 2021, Kementerian LHK pada jam kerja.

Demikian atas perhatian dan kerjasamanya disampaikan terima kasih.

Pejabat Pengadaan Barang/Jasa
Pusat Data dan Informasi
Tahun Anggaran 2021,

Dwi Alfian, A.Md.
NIP. 19860203 200912 1 004

RINCIAN BIAYA :

Waktu Pelaksanaan : 40 (empat puluh) hari

No.	Kegiatan	Volume	Harga Satuan (Rp)	Jumlah (Rp)
1	Biaya penyusunan naskah	1 Paket	72,000,000	72,000,000
2	Biaya Editing	2 Buku	6,000,000	12,000,000
3	Biaya Penerjemahan	1 Paket	9,000,000	9,000,000
4	Biaya Layout	1 Paket	14,450,000	14,450,000
5	Biaya ATK dan bahan pendukung	1 Paket	1,500,000	1,500,000
	JUMLAH SEBELUM PAJAK			108,950,000
6	Pajak			
	a. PPN (10%)			10,895,000
	TOTAL			119,845,000

Terbilang: Seratus Sembilan Belas Juta Delapan Ratus Empat Puluh Lima Ribu Rupiah

Pejabat Pengadaan Barang/Jasa
DIPA Pusat Data dan Informasi
Tahun Anggaran 2021,

Dwi Alfian, A.Md.
NIP. 19860203 200912 1 004



YAYASAN PENDIDIKAN DAYANG SUMBI
INSTITUT TEKNOLOGI NASIONAL
LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN KEPADA MASYARAKAT

Jl. PHH Mustapa 23, Bandung 40124 Indonesia, Telepon: +62-22-7272215 ext 157, Fax: 022-720 2892
Web site: <http://www.itenas.ac.id>, e-mail: lp2m@itenas.ac.id

Bandung, 2 Oktober 2021

Nomor : 413/M.01.02/LP2M-Itenas/X/2021
Lampiran : 1 (satu) lembar
Perihal : Penawaran Harga

Kepada Yth :

Pejabat Pengadaan Barang/Jasa
DIPA-029 Pusat Data dan Informasi, Kementerian LHK. Tahun 2020
Gedung Manggala Wanabakti Blok I Lantai 2
Jl. Gatot Subroto, Senayan
Jakarta

Dengan hormat.

Menindaklanjuti Surat Undangan Pengadaan Langsung Nomor S.122/DATIN/P2BJ/UN/PJ/PD/2021 tanggal 1 Oktober 2021, maka dengan ini kami mengajukan penawaran harga kegiatan **Penyusunan, Editing, Layout dan Penerjemahan Laporan SLHI** pada kegiatan Daftar Isian Pelaksanaan Anggaran DIPA-029 Pusat Data dan Informasi Kementerian Lingkungan Hidup dan Kehutanan Tahun 2021, dengan harga sebesar Rp. 119.790.000,- (*Seratus sembilan belas juta tujuh ratus sembilan puluh ribu rupiah*) harga tersebut sudah termasuk pajak dengan perincian terlampir.

Sebagai bahan pertimbangan, dengan ini kami lampirkan kelengkapan administrasi perusahaan dan dokumen pendukung lainnya.

Demikian penawaran yang dapat kami sampaikan, atas perhatiannya kami ucapkan terima kasih.

Hormat kami,
Bandung, 2 Oktober 2021
Lembaga Penelitian dan Pengabdian kepada Masyarakat
ITENAS (LPPM ITENAS)



Iwan Juwana, S.T., M.EM., Ph.D.
Kepala


RINCIAN BIAYA :

Waktu Pelaksanaan : 40 (empat puluh) hari

No.	Kegiatan	Volume	Harga Satuan (Rp)	Jumlah (Rp)
1	Biaya penyusunan naskah	1 Paket	72,000,000	72,000,000
2	Biaya Editing	2 Buku	6,000,000	12,000,000
3	Biaya Penerjemahan	1 Paket	9,000,000	9,000,000
4	Biaya Layout	1 Paket	14,400,000	14,400,000
5	Biaya ATK dan bahan pendukung	1 Paket	1,500,000	1,500,000
	JUMLAH SEBELUM PAJAK			108,900,000
6	Pajak			
	a. PPN (10%)			10,890,000
	TOTAL			119,790,000

Terbilang : *Seratus Sembilan Belas Juta Tujuh Ratus Sembilan Puluh Ribu Rupiah*

Hormat kami,
Lembaga Penelitian dan Pengembangan
Masyarakat ITENAS (LPPM ITENAS)



Iwan Juwana, S.T., M.EM., Ph.D.
Kepala



KEMENTERIAN LINGKUNGAN HIDUP DAN KEHUTANAN PUSAT DATA DAN INFORMASI

Gedung Manggala Wanabakti Blok 1 Lantai 2 Jl. Jenderal Gatot Subroto
JAKARTA 10270 Po Box 6505.
Telp (021) 5730212, Email : pusdatin@menlhk.go.id

6 Oktober 2021

BERITA ACARA EVALUASI, KLARIFIKASI DAN NEGOSIASI DOKUMEN PENAWARAN PENYUSUNAN, EDITING, LAYOUT DAN PENERJEMAHAN LAPORAN SLHI

Nomor : BA.122/DATIN/P2BJ/NTH/PJ/PD/2021

Pada hari ini, Rabu tanggal Enam bulan Oktober tahun Dua Ribu Dua Puluh Satu, Pukul : 09.00 s.d. 10.00, Pejabat Pengadaan Barang dan Jasa DIPA Pusat Data dan Informasi, Tahun Anggaran 2021 bertempat di Gd. Manggala Wanabakti Blok I Lantai 2, Jl. Gatot Subroto, Senayan, Jakarta telah melaksanakan **Evaluasi, Klarifikasi, dan Negosiasi Dokumen Penawaran** terhadap calon penyedia kegiatan Penyusunan, Editing, Layout dan Penerjemahan Laporan Status Lingkungan Hidup Indonesia yang diundang (Lembaga Penelitian dan Pengembangan Masyarakat ITENAS (LPPM ITENAS)), dengan penjelasan bahwa :

Evaluasi Pemasukan Dokumen Penawaran

1. Rekanan yang mengajukan Penawaran harga adalah :
Nama Perusahaan : Lembaga Penelitian dan Pengembangan Masyarakat ITENAS (LPPM ITENAS)
Alamat : Jl. PHH Mustofa No.23 RT.001 RW.001 Kel. Neglasari, Kec. Cibeunying Kaler, Kota Bandung, Jawa Barat
NPWP : 01.970.167.1-423.000
Nilai Total Penawaran : Rp. 119.790.000,- (*Seratus Sembilan Belas Juta Tujuh Ratus Sembilan Puluh Ribu Rupiah*)
2. Lembaga Penelitian dan Pengembangan Masyarakat ITENAS (LPPM ITENAS) telah memasukkan dokumen penawaran pada :
a) Hari / Tanggal : Sabtu/ 2 Oktober 2021
3. Lembaga Penelitian dan Pengembangan Masyarakat ITENAS (LPPM ITENAS) telah memenuhi syarat-syarat yang diminta (Menandatangani Fakta Integritas, Fotocopi SIUP, Fotocopi NPWP, Fotocopi Akte Pendirian Perusahaan dan Fotocopi Surat Keterangan Domisili Perusahaan).
4. Melampirkan Spesifikasi Teknis.
5. Dokumen penawaran diterima oleh Pejabat Pengadaan Barang dan Jasa DIPA Pusat Data dan Informasi, Tahun Anggaran 2021 hari Senin, 4 Oktober 2021 pukul 15.00 WIB.

Klarifikasi Dokumen Teknis

Klarifikasi Dokumen Teknis dilakukan untuk memperoleh kemantapan dan kejelasan teknis dengan memperhatikan kesesuaian antara volume dan spesifikasi dengan mempertimbangkan hasil yang diinginkan. Hasil klarifikasi adalah sebagai berikut :

1. Spesifikasi yang ditawarkan sesuai dengan yang diminta.
2. Kegiatan sesuai yang dibutuhkan.
3. Jangka waktu pelaksanaan kegiatan : 7 Oktober – 15 November 2021.

Negosiasi Penawaran Harga

Negosiasi dilakukan untuk memperoleh kesepakatan biaya yang efisien dan efektif dengan tetap mempertahankan kewajaran harga.

Hasil negosiasi adalah sebagai berikut :

1. Satuan Harga dinilai wajar serta dinegosiasikan harga satuan biaya berdasarkan yang tercantum dalam Harga Perhitungan Sendiri (HPS).
2. Untuk pelaksanaan Pekerjaan Penyusunan, Editing, Layout dan Penerjemahan Laporan Status Lingkungan Hidup Indonesia, Lembaga Penelitian dan Pengembangan Masyarakat ITENAS (LPPM ITENAS) mengajukan penawaran biaya sebesar Rp. 119.790.000,- (Seratus sembilan belas juta tujuh ratus sembilan puluh ribu rupiah) sudah termasuk pajak-pajak, setelah dilakukan negosiasi, disepakati nilai penawaran menjadi 119.680.000,- (Seratus sembilan belas juta enam ratus delapan puluh ribu rupiah) sudah termasuk pajak-pajak dan keuntungan perusahaan, spesifikasi dan rincian biaya terlampir.
3. Penetapan harga dalam Surat Perintah Kerja (SPK) akan menggunakan harga hasil negosiasi ini, yaitu sebesar 119.680.000,- (Seratus sembilan belas juta enam ratus delapan puluh ribu rupiah) sudah termasuk pajak.

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Pejabat Pengadaan Barang dan Jasa,
Pusat Data dan Informasi Tahun
Anggaran 2021,

Dwi Alfian, A.Md.
NIP. 19860203 200912 1 004

Lembaga Penelitian dan
Pengembangan Masyarakat
ITENAS (LPPM ITENAS),



Iwan Juwana, S.T., M.EM., Ph.D.
Kepala

RINCIAN BIAYA :

Waktu Pelaksanaan : 40 (empat puluh) hari

No.	Kegiatan	Volume	Harga Satuan (Rp)	Jumlah (Rp)
1	Biaya penyusunan naskah	1 Paket	72,000,000	72,000,000
2	Biaya Editing	2 Buku	6,000,000	12,000,000
3	Biaya Penerjemahan	1 Paket	9,000,000	9,000,000
4	Biaya Layout	1 Paket	14,300,000	14,300,000
5	Biaya ATK dan bahan pendukung	1 Paket	1,500,000	1,500,000
	JUMLAH SEBELUM PAJAK			108,800,000
6	Pajak			
	a. PPN (10%)			10,880,000
	TOTAL			119,680,000

Terbilang: Seratus Sembilan Belas Juta Enam Ratus Delapan Puluh Ribu Rupiah

Pejabat Pengadaan Barang dan Jasa,
Pusat Data dan Informasi Tahun
Anggaran 2021,

Dwi Alfian, A.Md.
NIP. 19860203 200912 1 004

Lembaga Penelitian dan
Pengembangan Masyarakat
ITENAS (LPPM ITENAS)



Iwan Juwana, S.T., M.EM., Ph.D.
Kepala